



## DEUXIEME NEWSLETTER 2016

Chère Amie,  
Cher Ami,  
Cher fan d'Orval,

Seules les personnes en ordre de cotisation 2016 recevront la newsletter et auront accès à la partie membres de notre site [www.autourducalice.com](http://www.autourducalice.com)

### ASSEMBLEE GENERALE 2016

Cette année, nous nous retrouverons à ARLON, au café restaurant « Le Belvédère » rue du Marché au Beurre 22, le vendredi 18 novembre pour notre assemblée générale suivie de notre repas annuel.

19h30 : accueil des membres

20h00 : AG

20H30 : repas : menus au choix :

1. Scampis à l'Orval et lait de coco : 14 €

2. Lapin à l'Orval : 15 €

3. Bouchée à la reine : 10 € 50

4. Spaghetti royal bolognaise : 12 €

Pour une bonne organisation de cette soirée, veuillez confirmer votre présence en complétant le bulletin ci-après :

Nom : .....Prénom : .....

Adresse : .....

Participera à l'Assemblée Générale du 18 novembre 2016 et sera accompagné de .....personnes.

Réserve .....menu n°1

.....menu n°2

.....menu n°3

.....menu n° 4

Verse la somme de .....€ au compte BE47 0015 6318 2480 de "Autour du Calice" 217, rue de Diekirch 6700 ARLON avec la mention A.G. 2016 + nom, prénom du membre.

Nous espérons vous voir nombreux à notre Assemblée Générale.

Le Comité.



## ACTIVITE CULINAIRE

Boire l'Orval c'est bien, le manger c'est mieux !

Qui serait intéressé(e) par une activité culinaire où tous les plats seraient à base d'Orval ou de bières trappistes ?

Cette activité se déroulerait, en semaine, à la salle « Le Printemps » avec le chef Daniel Feller. Le prix tournerait aux environs de 50 €.

Le nombre de participants est limité à 10 personnes.

Les membres souhaitant participer à cette activité s'inscrivent auprès du trésorier. [jackdech@yahoo.fr](mailto:jackdech@yahoo.fr)

Le jour sera défini en fonction de la disponibilité du chef.

Nous espérons que cette soirée cuisine vous enthousiasmera comme à chaque fois que l'on organise quelque chose de spécial.



## VOS SUGGESTIONS

Vous nous demandez toujours « qu'est-ce que vous allez organiser ? », « quelle est votre prochaine activité ? ». Aidez-nous en nous proposant des idées de visites, de rencontres, ... . Toutes les suggestions sont bonnes même les plus farfelues.

Merci pour vos propositions.



## ESCAPADE EN FRANCE 23 JUILLET 2016

Le samedi 23 juillet, une vingtaine de membres se sont retrouvés sur le parking jouxtant le Musée de la Bière de Stenay.

La visite a été commentée par une guide très sympathique et surtout connaissant très bien son sujet.

Nous avons appris plein de choses sur la bière en général depuis les temps anciens jusqu'à aujourd'hui.

Ensuite, nous avons eu droit à une dégustation de 4 bières dont une pils belge bien désaltérante.

Après un repas froid, nous avons pris la direction de la brasserie Gen Goulf pour visiter ses nouvelles installations. Comme d'hab', visite intéressante mais courte ! S'en est suivi, comme d'hab', une dégustation très conviviale.



## 28 AOÛT- INAUGURATION à La Petite Plante

Ce dimanche 28 août, Henri et Jacques, répondant à l'invitation du Conseil d'Administration, partent à Musson pour l'inauguration du nouveau bâtiment de La Petite Plante.

Cérémonie simple et bien sympathique sous un soleil radieux. Quelques discours (pas trop longs) et une bénédiction bien arrosée avec son goupillon par le curé de Musson, en guise d'ouverture.

L'apéritif est servi par les Confréries des Sossons d'Orvaulx et du Maitrank d'Arlon.

Après cela, nous visitons les nouvelles installations pour le bien être des résidents et l'exposition retraçant la vie de cette ASBL ainsi que l'espace sensoriel extérieur.



# VOL A ORVAL

Voici le courrier que nous a adressé Frère Xavier suite au vol au musée de l'Abbaye.

Bonjour chers amis

Je tiens à vous informer que le musée de l'Abbaye a été victime d'un vol professionnel avec effraction sur la vitrine sécurisée, visant deux objets particuliers liés à l'histoire d'Orval l'anneau abbatial et la croix pectorale de Bernard de Montgaillard, seuls objets monastiques de l'ancien Orval directement liés à la vie de la communauté.

Le service fédéral de la protection des œuvres d'art prendra en charge ce dossier. Un article paraîtra dans les prochains jours dans l'Avenir du Luxembourg.

Si vous avez un jour une information à ce sujet, n'hésitez pas à me contacter.

Cordialement,

Frère Xavier

Description des objets:

Croix pectorale en or de Bernard de Montgaillard

Hauteur 7 cm, largeur 1,4 cm,

Fouilles archéologiques de la sépulture de l'Abbé Bernard de Montgaillard (abbé de 1605 à 1628) en aout 1964

Croix double épaisseur percée de trous ovales: 3 en largeur et 6 en hauteur .Ils étaient remplis de lentilles de cristal, dont une seule a été conservée. La partie pleine est ornée d'arabesques qui rappellent l'orfèvrerie florentine. Sur les cotés, la croix n'est pas fermée. Les deux faces sont reliées par des fermoirs et des charnières. D'après les anciennes descriptions, cet objet fut offert à Montgaillard par le roi Henri III de France, à la fin du XVIe siècle. Elle contenait les reliques de la Vraie Croix.

Anneau pastoral de Bernard de Montgaillard

Fouilles archéologiques de la sépulture de l'Abbé Bernard de Montgaillard (abbé de 1605 à 1628) en aout 1964

Circonférence déformée.

Sur l'anneau : plusieurs arabesques gravées,

dans le chaton : une relique protégée par une lentille en cristal.

Sur les côtés du chaton, émaux cloisonnés : croix blanches pattées sur fond noir.



## **CONFERENCE : Les bières et brasseries des deux Luxembourg.**

Par Jean-Luc Bodeux, journaliste au journal « Le Soir » et chroniqueur à la revue mensuelle de la Gaume « Le Gletton »,

Jeudi 8 décembre à 20H15 à la Maison de la Culture, Parc des Expositions, 6700 ARLON.

Jadis, une multitude de brasseries peuplaient la province de Luxembourg. Une par village, a-t-on tendance à imaginer. C'est assurément exagéré, même si la Belgique comptait plus de 3000 brasseries en 1900 ! La bière a toujours fait partie du paysage de nos régions. Mais, bien sûr, celles que nos aïeux buvaient n'ont plus rien à avoir avec les bières, nombreuses, que l'on peut consommer aujourd'hui. Les techniques, le matériel, le paysage socio-économique et les goûts ont évolué.

Si le Grand-Duché est le pays de la « pils », la province de Luxembourg, à l'inverse, offre une diversité étonnante de bières spéciales. Ce double paysage, si varié, méritait bien un coup d'œil appuyé.

Partez donc, à la découverte des histoires et recettes des bières grand-ducales comme la Simon ou la Clausen et des bières spéciales comme la Chouffe, la Rulles ou encore l'Orval, pour ne citer qu'elles...

Plongez donc verre en main dans ce monde si proche de chez nous, mais que l'on connaît peu. Que cette conférence vous apporte le plaisir d'une meilleure connaissance du sujet et l'attrait vers ces

produits, dont la plupart valent le détour gustatif... (Extrait de Ensuite n°118)



## MISE AU POINT

Pourquoi trinque-t-on avant de boire ? (suite).

Concernant le « tchin-tchin, un membre a réagi et voici deux autres versions amusantes :

1/ au moyen-âge, les chopes étant en grès (ou en terre cuite) on ne voyait pas ce que le tavernier mettait comme volume dans la chope. Quand on cognait les chopes l'une contre l'autre le bruit était différent si les chopes étaient bien remplies ou pas.

2/ Une bière, on la voit (la vue), on la sent (l'odorat), on la boit (le goût), on touche la mousse avec les lèvres (le toucher) mais elle n'émet aucun son donc on cogne les verres pour faire du bruit (l'ouïe) et comme cela elle répond aux 5 sens.

En savoir plus : [http://www.maxisciences.com/boisson/pourquoi-trinque-t-on-avant-de-boire\\_art37058.html](http://www.maxisciences.com/boisson/pourquoi-trinque-t-on-avant-de-boire_art37058.html)



## LU DANS LA PRESSE

Une nouvelle bière gaumaise à Etalle.

L'histoire de cette bière fait sourire. Quatre copains décident, en janvier 2015, de se retrouver pour brasser dans un garage à la rue de la Clochette, à Virton. D'abord en petites quantités (20 litres), ils sont aujourd'hui passés à la vitesse supérieure. Leur première bière, la Clochette Ambrée, mélange de façon assez surprenante le houblon aux épices. Bière au caractère floral lié à une délicate amertume, elle possède quelques notes d'agrumes. Bière de dégustation avant tout, son goût soutenu lui assure une tenue en bouche assez longue.

Brasserie de la Clochette, rue de Virton, 50 à Etalle.

[www.brasserieclachette.be](http://www.brasserieclachette.be)

(Extrait de Proximag du 28/09/2016)

Comme pour la brasserie Sainte-Hélène, la Clochette a conservé son nom qui provient du nom de la rue de sa première installation. Au vu du rythme effréné de nouvelles brasseries qui se créent dans notre verte province, on peut se poser cette question : à quand la prochaine ?



# NOTRE SITE INTERNET

Notre site internet est en ligne. Le design a été revu pour en faciliter l'utilisation. Cependant, nous ne sommes pas de fins techniciens en informatique et de gestion de site, nous rencontrons des problèmes pour la mise en ligne, c'est pourquoi si vous avez de bonnes connaissances dans ce domaine et si vous avez un peu de temps à nous consacrer, n'hésitez pas à vous manifester auprès de notre secrétaire (jackdech@yahoo.fr).



Vous trouverez tous les renseignements nécessaires sur notre association, les photos de toutes nos activités, des annonces sur les activités futures, les dernières infos concernant Orval, toutes nos newsletters, le coin collectionneur reprenant « à terme » tous les objets en notre possession, une revue de presse reprenant des scans des différents articles de journaux sur Orval, et un coin « petites annonces ».

Les renseignements ainsi que les photos d'activités sont « publics », le reste du site est réservé aux membres en ordre

de cotisation pour l'année en cours. Gardez bien votre numéro que vous trouverez sur votre carte de membre qui est envoyée par courrier. Ce numéro vous donnera accès aux parties « réservées » du site.

Exemple :



Section Brasserie – collection



Brasserie – collection – verres



Brasserie – collection – verres - décalco





## AVIS de RECHERCHE (1)

Dans le souci d'établir un outil de communication performant, nous recherchons un ou une bénévole qui pourrait nous aider à construire, à améliorer notre site internet. Si vous ou une de vos connaissances est prêt(e) à nous aider merci de vous manifester. (jackdech@yahoo.fr)



## AVIS de RECHERCHE (2)

Le comité actuel recherche quelques membres passionnés et disponibles pour proposer leur candidature afin d'étoffer la cellule existante.  
A envoyer au secrétaire à l'adresse mail : [jackdech@yahoo.fr](mailto:jackdech@yahoo.fr)



## COTISATION 2016

Il n'est pas trop tard pour renouveler sa cotisation pour l'année 2016.  
Le montant est modique : 5 euros à verser sur le compte BE47 0015 6318 2480 de "Autour du Calice" 217, rue de Diekirch 6700 ARLON avec la mention COTISATION2016 + nom, prénom du membre et adresse mail.

Fidèle aux buts que s'est fixé l'association "Autour du Calice", une partie de la cotisation est reversée à une œuvre caritative.

**De plus, et last but not least, les membres qui paieront leur cotisation tous les ans jusqu'aux 10 ans de l'association pourront - et eux seuls - souscrire à l'achat d'un objet d'Orval que nous sortirons pour les 10 ans de l'association et que nous espérons exceptionnel.**

**Pour éviter les frais postaux et le retour du courrier suite à de mauvaises adresses, pouvez-vous transmettre votre adresse mail à [jackdech@yahoo.fr](mailto:jackdech@yahoo.fr) MERCI**



## INFOS DE DERNIERE MINUTE

- **Notre nouveau site [autourducalice.com](http://autourducalice.com) est accessible aux membres en ordre de cotisation.**
- **Les membres, qui n'auraient pas reçu toutes les news, peuvent les consulter sur notre site à la rubrique « archives ».**
- **« Autour du calice » est aussi sur Face book. Alors, n'hésitez pas à en devenir « membre ».**
- **Si vous avez des informations susceptibles d'intéresser les membres, envoyez-les au secrétaire qui se fera un plaisir de les transmettre dans un prochain bulletin. Merci.**



**Composition et réalisation**  
**Lavro**  
**Octobre 2016**